



Bürgermeisterin/načelnica
Angelika MILEDER
0650/390 23 16

GEMEINDE-INFO

*Geschätzte MitbürgerInnen aus Frankenau,
Großmutschen, Kleinmutschen und
Unterpullendorf!*

*Dragi sugradjani s Frakanave, Mučindrofa,
Pervan i Dolnje Pulje!*

Ich darf Ihnen mitteilen, dass das Gemeindeamt wieder wie gewohnt für Sie geöffnet ist:

Montag—Donnerstag 07:30—12:00 Uhr

12:30—16:00 Uhr

Freitag

07:30—13:00 Uhr

Jedoch ersuche ich Sie, weiterhin NUR in dringenden Fällen das Gemeindeamt unter Einhaltung der Sicherheitsbestimmungen (Mund-Nasenschutz und Mindestabstand von 1 Meter) aufzusuchen.

Rufen Sie vorab an, um Ihr Anliegen telefonisch abzuklären oder zu erledigen. Wenn eine telefonische Bearbeitung nicht möglich ist, wird ein Termin vereinbart.

Altstoffsammelzentrum in Großmutschen NEUE ÖFFNUNGSZEITEN!

Ab SOFORT jeden MITTWOCH von 13:00 bis 14:00 Uhr und

jeden ersten Samstag im Monat von 08:00—11:00 Uhr.

Bitte beachten Sie, dass nur einzeln eingefahren werden darf und ebenfalls die Sicherheitsbestimmungen einzuhalten sind.

Weiters möchte ich anmerken, dass Müll nur in Haushaltsmengen angenommen wird. Die Gemeinde behält sich vor, die Annahme von „Großmengen“ abzulehnen, da die Kapazität im ASSZ Großmutschen beschränkt ist.

Weiterhin gilt, dass Veranstaltungen mit mehr als 10 Personen untersagt sind. Als Veranstaltungen zählen kulturelle Veranstaltungen, Sportveranstaltungen, Hochzeiten, Ausstellungen. Bei Begräbnissen gilt eine max. Teilnehmerzahl von 30 Personen. Siehe dazu die ausgehängten Verhaltensregeln an den Leichenhallen!

Die Ordination von Frau Dr. Eva Galuska ist von 11. Mai bis 15. Mai 2020 wegen Urlaub geschlossen! Voraussichtlich ab Juni 2020 wird auch wieder die Ordination in Unterpullendorf geöffnet, diesbezüglich halte ich Sie auf dem Laufenden.

Aus dem Gemeinderat

Ortsteileabrechnung für das Finanzjahr 2019
Einstimmig beschlossen

Rechnungsabschluss und Vermögensrechnung für das Finanzjahr 2019
Einstimmig beschlossen

Ansuchen der FF Kleinmutschen für die Anschaffung eines Mannschaftstransportfahrzeuges

Der Antrag der FF Kleinmutschen für die Anschaffung eines MTF (Mannschaftstransportfahrzeug) wurde einstimmig beschlossen. Sobald der Antrag vom Landesfeuerwehrkommando befürwortet und die entsprechende Förderung zugesichert wird, ist der vom Gemeinderat beschlossene Förderschlüssel anzuwenden („Drittelfinanzierung“).

Neueindeckung des Feuerwehrhauses Großmutschen

Die bestehende Dacheindeckung (Wellen eternit) am Feuerwehrhaus Großmutschen muss erneuert werden. Diese Maßnahme ist notwendig, da die bestehende Dacheindeckung undicht ist und bei Regenfällen es zu Wasserschäden an der Decke kommt.

Die Auftragsvergabe wurde einstimmig an die Dachdeckerei-Spenglerei Ehrnhöfer Ges.m.b.H. aus Günseck vergeben.

Grundstückstausch mit dem öffentlichen Wassergut

Der Vertreter des öffentlichen Wassergutes ist an die Gemeinde herangetreten, um einen Grundstückstausch entlang des Stooberbaches anzuregen. Der Gemeinderat spricht sich ebenfalls für einen Tausch aus und daher werden zwei Grundstücke die direkt an das Bachbett des Stooberbaches angrenzen mit dem ehemaligen „Mühlbach“ getauscht.

Verkehrsberuhigende Maßnahmen in Frankenau auf L225 und L231

Bereits im April wurde mit den Arbeiten der Verkehrsberuhigung in Frankenau Richtung Klostermarienberg begonnen. Diese Arbeiten werden von der Fa. Strabag ausgeführt. Für die Beleuchtung des Fahrbahnteilers ist die Gemeinde zuständig, die Kosten belaufen sich auf ca. € 9.000,00.

Ebenfalls wird bei der Ortseinfahrt von Groß-/Kleinmutschen kommend ein Fahrbahnteiler errichtet. Dort belaufen sich die Kosten auf ca. € 6.000,00. An dieser Stelle werden die Arbeiten von der BBN durchgeführt.

Bei der Ortseinfahrt Strebersdorf kommend werden vorerst Fahrbahnmarkierungen (Querbalken) aufgebracht um eine optische Verengung der Fahrbahn zu erzielen. Dadurch wird der Autofahrer gezwungen die Geschwindigkeit zu reduzieren. Bezüglich der Verkehrsberuhigung in Kleinmutschen sind noch Gespräche mit der Baudirektion ausständig.

Errichtung von Einfriedungen auf den Ortsfriedhöfen Kleinmutschen und Unterpullendorf: Auftragsvergabe

Die Einfriedungen an den Ortsfriedhöfen Kleinmutschen und Unterpullendorf sollen erneuert werden. Die Ortsausschüsse haben sich darauf verständigt, dass die Fundierung mittel Bodenverschraubung ausgeführt und als Doppelstabmattenzaun ausgeführt werden soll. Die Vorbereitungsarbeiten (Entfernen der Thujen) wurden von den Gemeindefacharbeitern bewerkstelligt. Der Gemeinderat beschloss für die Errichtung der Einfriedung einstimmig die Beauftragung der Fa. Betonlos aus Kemetten. Mit den Arbeiten in Unterpullendorf wird demnächst begonnen. In Kleinmutschen wird mit der Errichtung der Einfriedung nach der Ernte begonnen, da erst nach dem Schnitt die Einfriedung von beiden Seiten zugänglich ist.

Faschingsfest in Unterpullendorf

Die Eltern der gemeinsamen Volksschule luden auch heuer zum Kindermaskenball nach Unterpullendorf. Große und kleine Gäste aus allen Ortsteilen vergnügten sich zu Spiel und Spaß mit „Hopsi Hopper“. Eine Tombola mit schönen Preisen rundete diese Veranstaltung ab.

3. put po redu se je nedilju 2.2.2020. organiziral mesopust za dicu u selskom centru Dolnje Pulje. Anagažirane mame i tate su podvarali goste pilom i domaćim pecivom. A „Hopsi Hopper“ je animiral dicu osnovne škole i čuvarnice različimi tanci i igrami. Priredba je bila dobro poiskana i dica i gosti su se veselo i dugo zabavljali. Vrhunac je bila bogata tombola ku su darovali firme iz sela i općine kao i njevi seoski tanačniki!



(Text und Foto: Romana Schreiner)

An alle Hundehalter!

An dieser Stelle möchte ich zum wiederholten Male an die Leinenpflicht im GESAMTEN Gemeindegebiet hinweisen! Insbesondere möchte ich in Erinnerung rufen, dass dazu auch Radwege, Güterwege, Forstwege und Feldwege zählen.

Ebenso erreichen mich immer wieder Beschwerden, dass Hunde ihre „großen und kleinen Geschäfte“ in Vorgärten, Blumenbeeten oder an Hausmauern hinterlassen. Ich ersuche Sie, liebe Hundehalter, dies zu unterlassen und dies, wenn möglich, außerhalb des Ortsgebietes zu erledigen. Andernfalls sind die Hinterlassenschaften des Hundes mittels eines „Sackerl fürs Gackerl“ zu entsorgen.

NICHT VERGESSEN! Schaffen Sie sich einen Hund an, ist dieser bei der Gemeinde anzumelden (Impfpass des Tieres mitbringen). Auch das Ableben eines Hundes ist zu melden.



**Hunde an
die Leine**

Spatenstich I

Am 27. Feber fand unter Beisein der Gemeindevorstandlichen, Planer und der ausführenden Firmen der Spatenstich für die Zu- und Umbauarbeiten beim Feuerwehrhaus Unterpullendorf statt.

Die Bauarbeiten sind mittlerweile voll im Gange, ich freue mich darauf, erste Ergebnisse zu sehen.



Spatenstich II

Leider musste der Spatenstich für das Wohnprojekt der OSG in Frankenau wegen der Corona-Maßnahmen abgesagt werden.

Jedoch wurde mit den Bauarbeiten bereits begonnen. Bis zum Sommer 2021 entsteht in der Miloradić-Siedlung eine Wohnhausanlage mit 5 Wohneinheiten.

Interessenten melden sich bei der Oberwarter Siedlungsgenossenschaft,
Büro Eisenstadt,
Bahnstraße 45,
7000 Eisenstadt,
02682/623 54-0,
eisenstadt@osg.at .





Anzeige von Bautätigkeiten



In den letzten Wochen hatten wir alle viel Zeit unsere Eigenheime zu entrümpeln und sich Verbesserungen oder Verschönerungen für zuhause zu überlegen.

Aber ACHTUNG, vergessen Sie nicht Ihre Bautätigkeiten der Baubehörde/Gemeinde zu melden.

Folgende Bauvorhaben zählen zu den geringfügigen Bauvorhaben (§16 Bgld. Baugesetz) und sind der Gemeinde 14 Tage vor Baubeginn zu melden, sofern keine baupolizeilichen Interessen verletzt werden:

- das Anbringen und der Austausch von Antenneneinrichtungen an bereits bestehenden Fernmeldeanlagen
- Schwimm- und Wasserbecken bis zu einer durchschnittlichen Tiefe von 1,8 m und einer Wasserfläche bis 50 m²,
- freistehende Bauten und Gebäude im Bauland sowie in der Widmungsart „Grünfläche-Hausgärten“ bis zu einer Brutto-Grundfläche bis 20 m²,
- Sockel bis 1 m sowie Einfriedungen bis 2 m Höhe,
- nachträgliche Wärmedämmungen, Fenstertausch, Kaminsanierung sowie Dachsanierungen,
- emissionsneutrale Umbauten und Verwendungszweckänderungen im Inneren von Gebäuden,
- Balkon- und Loggienverglasungen,
- Folientunnel für Obst-, Pflanzen- und Gemüseanbau,
- Wärmepumpen im Freien und Klimaanlage bis jeweils einem Betriebsgeräusch von maximal 35 dB,
- Werbeanlagen, Plakatwände und dgl.,
- Gebäude für Transformatoren und Gasdruckregelanlagen in standardisierter Fertigteilbauweise bis 50m² Brutto-Grundfläche,
- Parabolantennen bis zu einem Durchmesser von höchstens 80 cm sowie
- Vorhaben, die in Entsprechung eines behördlichen Auftrages ausgeführt werden und die Immissionen bei den Nachbarn nicht nachteilig beeinflussen.

Sofern ein Bauvorhaben nicht unter dem § 16 geringfügiges Bauvorhaben einzuordnen ist, ist vor Baubeginn bei der Baubehörde/Gemeinde um Baubewilligung anzusuchen.

Geschätzte MitbürgerInnen, sofern Sie etwaige Bautätigkeiten geplant haben, informieren Sie sich vorab im Gemeindeamt!

Gerne helfen wir weiter, um Ihr Bauvorhaben gesetzeskonform abzuwickeln.

Formulare für Ihre Bauansuchen finden Sie auf unserer Homepage
www.frankenau-unterpullendorf.gv.at



Gemeinsam sind wir nicht allein!

Das diesjährige Osterfest war für uns alle anders als die Jahre zuvor. Um etwas „Normalität“ in die Osterwoche zu bringen, wurde von der Pfarre Frankenau das traditionelle Ratschen der Kinder trotzdem organisiert. Nach dem Motto „Gemeinsam sind wir nicht allein!“ organisierte die Pfarre Frankenau das Ratschen in der Osterwoche.

Die Kinder ratschten alleine bzw. mit ihren Geschwistern jeweils in ihrer Gasse. Die Kinder und die Bevölkerung hatten viel Spaß an dieser Aktion.

Lipa hvala našim malin, ki su se trudili i škrebali u velikom tajednu u našem selu!



Ein weitere Aktion wurde von den Jugendmanagerinnen unserer Großgemeinde gestartet. In den Ortsteilen Frankenau, Kleinmutschen und Unterpullendorf wurden Steinschlangen mit Hilfe der Bevölkerung gestaltet, um gemeinsam kontaktlos etwas Kreatives zu tun und die Verbundenheit zueinander nach Außen zu tragen.



Allen Müttern und Großmüttern wünsche ich an dieser Stelle alles Liebe zum bevorstehenden Muttertag!

In diesen Tagen sind die Mütter gefragter denn je.... Arbeit, Haushalt, Kinderbetreuung und Heimunterricht unter einen Hut zu bringen, ist eine große Herausforderung. Es braucht viel Zeit, Geduld und Verständnis. Daher möchte ich stellvertretend allen Müttern ein großes DANKE sagen.



DANKE HVALA

Allen Großmüttern wünsche ich ebenso einen schönen Muttertag. Auch für sie ist es eine besondere, teilweise eine schwere Zeit, da sie nicht wie gewohnt ihre Enkelkinder sehen bzw. betreuen können. Auch das geht vorbei, passen Sie weiterhin gut auf sich auf und bleiben Sie gesund!

*Željim svim majkam i starimajkam lip i veseo
Majkin dan!*